

KALATALOUSMAKSU

Hämeen ELY-keskus

27. 02. 2013

HAMELY: 1212/5720-2009

VAASAN HALLINTO-OIKEUS

Korsholmanpuistikko 43

PL 204, 65101 VAASA

Puhelin 029 56 42611

Faksi 029 56 42760

Sähköposti vaasa.hao@oikeus.fi

PÄÄTÖS

Antopäivä

Nro 13/0039/1

(M → JK 1P
x x

26.2.2013

00819/11/5208

00820/11/5208

00821/11/5208

00822/11/5208

- fuu. 04-409 P

ASIA

Valitukset vesitalousasiassa

MUUTOKSENHAKIJAT

1. Heidi Korpi ja Pertti Korpi, Tampere
2. Seija Nyberg, Tampere ja hänen 19 asiakumppaniaan
3. Jari Nieminen ja Nina Nieminen, Tampere
4. Metso Fabrics Oy, Tampere

LUVAN HAKIJA

Metso Fabrics Oy, Tampere

PÄÄTÖS, JOHON ON HAETTU MUUTOSTA

Viranomainen

Etelä-Suomen aluehallintovirasto

Päivämäärä

26.1.2011

Nro 7/2011/4

Luparatkaisu

Aluehallintovirasto on muuttanut Länsi-Suomen vesioikeuden 8.3.1968 antaman Kaukajärven säännöstelyä ja veden johtamista Kaukajärvestä teollisuuslaitoksen tarvetta varten Tampereen kaupungissa ja Kangasalan kunnassa koskevan päätöksen nro 41/1968 Y lupaehdot 4, 5 ja 11 jäljempänä sanotun mukaisiksi ja lisännyt päätökseen uuden lupaehdon 19.

Muilta osin on edelleen voimassa, mitä Länsi-Suomen vesioikeuden 8.3.1968 antamassa päätöksessä nro 41/1968 Y on sanottu.

Hankkeesta ei ole ennalta arvioiden katsottu aiheutuvan vesilain mukaan korvattavaa vahinkoa, haittaa tai muuta edunmenetystä.

Muutetut lupaehdot

4) Metso Fabrics Oy saa johtaa vettä Kaukajärvestä teollisuuden käyttäväksi enintään 400 m³ tunnissa. Tähän liittyvä Kaukajärven

Metso Fabrics Oy on antanut vastaselityksen.

Hallinto-oikeus on hankkinut *Metso Fabrics Oy*:ltä tietoja *Kaukajärven* vedenkorkeuksista vuosilta 2009-2012 sekä vedenottomääristä ja palautetuista jäähdytysvesien määristä vastaavalta ajalta.

Edellä mainitut selvitykset sekä annetut vastaselitykset on lähetetty muutoksenhakijoille tiedoksi.

Pertti ja Heidi Korpi ovat 5.2.2013 toimittaneet hallinto-oikeuteen *Metso Fabrics Oy*:n vastaselityksestä kirjelmän, jossa he ovat uudistaneet 5.4.2012 päivätyssä vastineessa esittämänsä.

HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISU

1. Hallinto-oikeus hylkää tarkastuksen suorittamista koskevan vaatimuksen.
2. Hallinto-oikeus valitukset enemmälti hyläten muuttaa lupamääräyksen 4 ja lupamääräyksen 5 toisen kappaleen kuulumaan seuraavasti (*muutokset kursivilla*) :

Lupamääräys 4

"*Metso Fabrics Oy* saa johtaa vettä *Kaukajärvestä* teollisuuden käytettäväksi enintään 400 m³ tunnissa, kun *Kaukajärven vedenkorkeus on NN +87,90 m tai sitä suurempi.*"

Lupamääräyksen 5 toinen kappale

"*Metso Fabrics Oy*:n on kirjattava *Kaukajärven* havaitut vedenkorkeudet joka toinen arkipäivä vedenkorkeuden ollessa yli +88,30 m tai alle +88,00 m ja muulloin järven ollessa jäistä vapaa vähintään kerran viikossa. Lisäksi on kirjattava kunkin vuorokauden aikana *Kaukajärvestä* pumpatut ja järveen palautetut vesimäärät. Kirjatut tiedot on säilytettävä ja annettava vaadittaessa viranomaisten ja asianosaisten nähtäväksi."

3. Hallinto-oikeus hylkää *Seija Nybergin* ja hänen myötäpuoliensa oikeudenkäyntikulujen korvaamista koskevan vaatimuksen.

Perustelut

1. Asiakirjoissa on riittävä selvitys asian ratkaisemiseksi ja näin ollen tarkastuksen suorittaminen asiassa on ilmeisen tarpeetonta.
2. Hakijalla ja sen edeltäjillä on ollut lupa *Kaukajärven* ja *Pitkajärven* säännöstelyyn ja veden johtamiseen *Kaukajärvestä* vuodesta 1968 lähtien. Luvan haltija on saanut vuonna 2004 ympäristöluvan, joka koskee muun